



紅豆情

人攏講紅豆的故鄉是萬丹，彼是因為伊有一項真出名的名產——「紅豆餅」，伊的名聲才會遐響，毋過真少人知影，隔一條下淡水溪恰萬丹遠遠相對看的「大寮」嘛出產真濟紅豆。

大寮是我的後頭厝，會記得細漢的時，每一冬舊曆九月就是阿爸種紅豆的時陣。紅豆成長的過程愛三個外月，也就是倚新曆過年的前後就會當看著一片黃錦錦的紅豆園。

以早阮彼个年代種紅豆猶未機器化，事事項項攏是用人工的。若欲種紅豆阮規家大細攏愛齊出動，逐个人腰裡愛揣一跤袋仔貯紅豆子，手擰一支黠仔，順原先割起來的稻仔頭墊紅豆子。人愛跼咧，一步一步查查仔徙，聽候規坵的紅豆子墊煞，腰是鉤甲倚袂直，兩肢跂是痠甲倚袂在，彼種的辛苦到今我猶閣會記得。毋但按呢，上艱苦是佇收成的時，共一橫一橫的紅豆對塗裡薙起來，愛共根頭的塗敲掉園做一堆。等一禮拜紅豆穰曝焦了後，才閣利用中晝日頭當炎的時陣，用布篷恰兩枝竹篙做的軟轎，一人拎一頭，共紅豆穰疊做堆，等候依落去機器內底絞。這個過程是又閣熱又閣趕，彼當陣阮才囡仔疔爾，對阮來講，彼是一件真食力的代誌，工課若做煞，逐家攏是兩肢手膨庖兼遛皮，忝甲會呼雞袂歎火。

後來，紅豆的採收已經改做機器化，紅豆的收成嘛變做一件真簡單的代誌，毋過煞變無自然矣。

嫁來屏東已經二十冬矣，逐擺轉去後頭厝若拄著紅豆採收的節期，沿路已經看無黃錦錦的紅豆園，看著的是一橫一橫焉焉無精神的紅豆恬恬咧等候收成，我的心肝頭有一種講袂出喙的悲哀。雖然較早種作恰採收紅豆是真辛苦，毋過彼款辛苦的過程予阮學會曉惜福。看著一粒一粒對機器內底輾出來的紅寶石，心肝內攏是溼溼的感動，因為彼是一點一滴的汗水所換來的。我數念古早時的單純、古早人的樸實閣有個對土地敬愛的心，這是咱這代為著省時省工，欲趁大錢所失去的寶貝，以後咱敢閣揣會轉來？

作者：洪媛麗

☆詞彙學習☆

【墊】tiām：播種。把植物的種子或根埋入土裡。

【軟轎】nóng-kiō：軟轎、擔架。

【依】hiannh：以手拿物，多指取衣服或布類。

【膨庖】phòng-phā：起水泡。起潦泡、潦漿泡。皮膚因火傷、燙傷或磨傷而形成水泡。

【遛皮】liù-phuê/liù-phê：脫皮、破皮。皮膚脫離掉落。

【會呼雞袂歎火】ē khoo ke bē pûn-hué：只能發出呼雞聲，沒辦法大力吹氣將燈火吹熄了。比喻說人很疲倦。

【焉】lian：枯萎、乾枯。

【數念】siàu-liām：想念、掛念、懷念。